

Respuesta Federal al COVID-19

Senador Bob Menéndez

menendez.senate.gov/coronavirus

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY



f t i @SenatorMenendez

DESGLOSE DEL PAQUETE ECONÓMICO (Ley CARES) PARA
PROVEER AYUDA DURANTE PANDEMIA DEL COVID-19

PEQUEÑOS NEGOCIOS

menendez.senate.gov/coronavirus

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

f t i @SenatorMenendez

Pequeños Negocios y ONGs

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

- El paquete de ayuda económica (Ley CARES) provee **\$349 mil millones en nuevos préstamos para pequeños negocios** a través de la Administración de Pequeños Negocios (SBA, en inglés) en préstamos conocidos como 7(a). A pesar de que los préstamos no incurrirán en gastos administrativos, aún tendrá que pagarse un interés.
- Si el préstamo del SBA 7(a) es usado para 1) pagos de nómina, 2) pago de interés de hipotecas, 3) renta, y 4) utilidades como luz y agua, **esa porción del préstamo será condonada y NO deberá ser pagada al SBA.**
- Estos préstamos condonables se realizan con el programa *Paycheck Protection Program* del SBA.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)@SenatorMenendez

Pequeños Negocios y ONGs (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

Adicionalmente, los préstamos SBA 7(a) de la Ley CARES:

- Difiere los pagos de préstamos por un mínimo de 6 meses y hasta un año;
- Define a las pequeñas empresas calificadas como pequeñas empresas u organizaciones sin fines de lucro con 500 empleados o menos;
- Permite que los hoteles y restaurantes con más de una ubicación califiquen como una pequeña empresa si cada ubicación tiene menos de 500 empleados;
- Establece el monto máximo del préstamo en \$ 10 millones;
- Establece la tasa de interés máxima en 4%.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)@SenatorMenendez

Préstamos y Subvenciones de la SBA

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

- **Préstamos y subsidios para emergencias por crisis económica (EIDL, en inglés):** estos subsidios otorgan un anticipo de préstamos de hasta \$10,000 a pequeñas empresas y organizaciones privadas sin fines de lucro (ONGs) perjudicadas por la pandemia del COVID-19 dentro de los tres días posteriores a la solicitud de un préstamo por desastre económico por daños a través de la SBA.
- No es necesario reembolsar el anticipo bajo ninguna circunstancia si se utiliza para mantener a los empleados en nómina, pagar la baja por enfermedad, cubrir costos de producción, o pagar obligaciones comerciales, incluyendo deudas, alquileres y pagos de hipoteca.

menendez.senate.gov/coronavirus

   @SenatorMenendez

Préstamos y Subvenciones de la SBA (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

- **¿Quiénes califican?** Pequeñas empresas con 500 empleados o menos; empresas individuales, con o sin empleados; contratistas independientes; cooperativas y negocios propiedad de los empleados; pequeñas empresas tribales.

Para solicitar un préstamo de emergencia por crisis económica (EIDL) visite <https://disasterloan.sba.gov/ela/>. Su oficina de distrito de la SBA es un recurso importante cuando solicita asistencia de esta agencia gubernamental.

menendez.senate.gov/coronavirus

   @SenatorMenendez

Préstamos y Subvenciones de la SBA (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

Las siguientes empresas y entidades pueden solicitar préstamos bajo el programa PPP:

- Pequeñas empresas, organizaciones sin fines de lucro 501 (c) (3), organizaciones de veteranos 501 (c) (19) o empresas tribales que tienen menos de 500 empleados, o empresas que se satisfacen al estándar en número de empleados según la Industria del Sistema de Clasificación (NAICS, en inglés) en acuerdo por la SBA, si fuera mayor.
- Individuos que operan una empresa unipersonal o como un contratista independiente y personas independientes elegibles.
- Una empresa que emplea a no más de 500 empleados por ubicación física de la empresa y se le asigna un código NAICS que comienza con 72.

menendez.senate.gov/coronavirus

   @SenatorMenendez

Préstamos y Subvenciones de la SBA (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

Los préstamos SBA 7 (a) del programa PPP son hechos por bancos e instituciones aprobadas por la SBA.

Para encontrar un prestador aprobado por la SBA cerca de usted, visite la página web de la SBA Lenders Match.

La pagina web es: <https://www.sba.gov/funding-programs/loans/lender-match>

menendez.senate.gov/coronavirus

   @SenatorMenendez

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR **NEW JERSEY**

**Descarga la guía para pequeños negocios
en crisis por el Coronavirus:**

www.menendez.senate.gov/coronavirus-small-biz

menendez.senate.gov/coronavirus    @SenatorMenendez

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR **NEW JERSEY**

**DESGLOSE DEL PAQUETE ECONÓMICO (Ley CARES) PARA
PROVEER AYUDA DURANTE PANDEMIA DEL COVID-19**

NEGOCIOS MEDIANOS

menendez.senate.gov/coronavirus    @SenatorMenendez

Medianos Negocios

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

- La Tesorería Nacional y la Reserva Federal trabajarán para otorgar una línea de crédito especial dirigida específicamente a organizaciones y negocios sin fines de lucro entre 500 y 10,000 empleados.

Todavía no está claro cuando se iniciarán estas ayudas.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

Medianos Negocios (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

- **La ley CARES exige que dichos préstamos cumplan con los siguientes criterios:**
 1. Los fondos recibidos deben usarse para retener al menos el 90% de la fuerza laboral del beneficiario, con compensación y beneficios completos, hasta el 30 de septiembre de 2020.
 2. Que las empresas estén domiciliadas en los Estados Unidos y sus empleados se encuentran predominantemente en en país.
 3. El beneficiario no se haya declarado en quiebra.
 4. No realizara recompra de acciones ni dividendos hasta que el préstamo ya no esté pendiente.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

Medianos Negocios (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

5. El beneficiario no llevará sus plazas de trabajo al extranjero por un lapso del préstamo más dos años adicionales.
6. El beneficiario no abrogará ningún existente acuerdo de negociación colectiva durante el plazo del préstamo más dos años adicionales.
7. El beneficiario debe permanecer neutral en cualquier esfuerzo realizado por organizaciones sindicales durante el plazo del préstamo.
8. Se establecen límites de la compensación para los ejecutivos.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#) @SenatorMenendez

**Descarga la guía para pequeños negocios
en crisis por el Coronavirus:**

www.menendez.senate.gov/coronavirus-small-biz

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#) @SenatorMenendez

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

**DESGLOSE DEL PAQUETE ECONÓMICO (Ley CARES) PARA
PROVEER AYUDA DURANTE PANDEMIA DEL COVID-19**

**PAGOS DIRECTOS A
INDIVIDUOS Y FAMILIAS**

menendez.senate.gov/coronavirus

f t i @SenatorMenendez

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

Pagos Directos

- **¿Quién es elegible para recibir un cheque?** Los contribuyentes fiscales con seguro social que ganen hasta \$75,000 como solteros (o \$122,500 como cabeza de familia) recibirán un pago único de **\$1,200**. Cada padre recibirá \$500 adicionales por hijo dependiente.
- Matrimonios que hagan declaraciones conjuntas de impuestos con un número de seguro social que declaren hasta \$150,000 recibirán \$2,400, con \$500 adicionales por hijo dependiente. Por ejemplo, una familia con 2 hijos con este nivel de ingreso recibirá **\$3,400**.
- Los contribuyentes con seguro social que ganen más de \$75,000 al año y hasta \$98,000 recibirán un monto inferior a ser calculado en base a su ingreso, en incrementos de \$5 por cada \$100. Por ejemplo, alguien que gane \$77,000 debería recibir \$1,100.

menendez.senate.gov/coronavirus

f t i @SenatorMenendez

Pagos Directos (cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

- **¿Se benefician los indocumentados?** A pesar de los esfuerzos del Senador Menéndez para promover que todas las personas que pagan sus impuestos con un Tax ID o ITIN fueran incluidos en estos pagos directos, los Republicanos del Senado negaron esta posibilidad y solo accedieron a una excepción para familias con miembros activos en el ejército.
- **¿Cómo lo recibiré?** Los pagos directos se recibirán como un depósito en la cuenta bancaria registrada con el IRS o a través de un cheque de acuerdo a los datos de la declaración de impuestos de 2019 o 2018. Los pagos serán recibidos tan pronto como 3 semanas después de que se aprobó la ley (Marzo 27, 2020)

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

DESGLOSE DEL PAQUETE ECONÓMICO (Ley CARES) PARA
PROVEER AYUDA DURANTE PANDEMIA DEL COVID-19

SEGURO DE DESEMPLEO

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

Seguro de Desempleo

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

- **Más semanas.** El paquete de ayuda (Ley CARES) otorga **13 semanas adicionales de seguro de desempleo** (UI, en inglés) hasta el 31 de diciembre de 2020, que estarán disponibles luego de que la persona elegible haya utilizado las 26 semanas de seguro de desempleo del estado de Nueva Jersey. **Esto representa un total de 39 semanas.**
- **Nuevo beneficio por el COVID-19.** Fue creado especialmente para **asistencia por la pandemia del COVID-19** y permite a las personas con empleos temporales, empleados autónomos, contratistas independientes (Uber, Lyft, Doordash, etc.) a recibir seguro de desempleo a través del Departamento de Trabajo de Nueva Jersey.
- **Ayuda adicional.** Un monto adicional de **\$600 será entregado a TODOS los trabajadores**, independientemente del seguro de desempleo que le apruebe el estado o de su historia del empleo hasta el 31 de julio, 2020 al ser aprobado para recibir UI.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

Seguro de Desempleo (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

- En Nueva Jersey, la cantidad máxima de seguro de desempleo por semana es de \$713 por 26 semanas. Con las 13 semanas adicionales de la ley CARES, residentes del estado pueden aplicar y obtener beneficios hasta por **39 semanas en total.**
- Si alguien ya ha utilizado sus 26 semanas de seguro de desempleo del estado, **aún pueden utilizar las 13 semanas adicionales** y aplicar a través del Departamento de Trabajo de Nueva Jersey <https://www.nj.gov/labor/>

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR **NEW JERSEY**

**Descarga la guía para
pagos directos, seguro de desempleo
y permiso retribuido:**

www.menendez.senate.gov/coronavirus-direct-payments-unemployment-and-paid-leave

menendez.senate.gov/coronavirus    @SenatorMenendez

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR **NEW JERSEY**

**DESGLOSE DEL PAQUETE ECONÓMICO (Ley CARES) PARA
PROVEER AYUDA DURANTE PANDEMIA DEL COVID-19**

**SEGURO DE VIVIENDA Y
PROTECCIÓN DE HIPOTECA**

menendez.senate.gov/coronavirus    @SenatorMenendez

Seguro de Vivienda y Protección de Hipoteca

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

- ¿Cómo la Ley CARES proporciona asistencia de vivienda asequible?
 - Alivio hipotecario
 - Protecciones hipotecarias
 - Protecciones para propietarios de viviendas multifamiliares
 - Protecciones para inquilinos

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#) @SenatorMenendez

DESGLOSE DEL PAQUETE ECONÓMICO (Ley CARES) PARA
PROVEER AYUDA DURANTE PANDEMIA DEL COVID-19

**NUEVA JERSEY
Y SUS LOCALIDADES**

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#) @SenatorMenendez

Nueva Jersey y Gobiernos Locales

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

¿Cuánto dinero le corresponde a Nueva Jersey?

El estado de Nueva Jersey recibirá \$3,44 mil millones.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#) @SenatorMenendez

Nueva Jersey y Gobiernos Locales (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

¿Cuánto obtendrán las localidades?

- De la porción de fondos de cada estado, se reserva hasta un 45% para que las localidades soliciten directamente a la Secretaría Nacional del Tesoro (Treasury).
- Localidades con más de 500,000 personas pueden recibir este financiamiento, y la cuota de una localidad será igual a la cuota de población estatal multiplicada por el 45% reservado para los gobiernos locales.
- Cualquier financiamiento restante después de que las localidades elegibles hayan sometido sus solicitudes serán otorgados al Estado.
- Las localidades con menos de 500,000 personas tendrán que trabajar directamente con sus gobiernos estatales para acceder al financiamiento.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#) @SenatorMenendez

Nueva Jersey y Gobiernos Locales (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

¿Para qué se puede usar este dinero?

- Los fondos se pueden usar para los gastos incurridos por la emergencia de salud pública debido al COVID-19.
- Los gastos elegibles son aquellos realizados entre el 1 de marzo de 2020 y el 30 de diciembre de 2020, y no deben haberse contabilizado en el presupuesto aprobado más recientemente.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)@SenatorMenendez

Nueva Jersey y Gobiernos Locales (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

NJ Total Allocation	\$3,440,000,000.00			
	Population	Pop Share/NJ	Amt Share/NJ Pop	45%/Proportion Pop to NJ Pop
Bergen County	936,692	10.65%	\$366,499,013.75	\$164,924,556.19
Middlesex County	829,685	9.44%	\$324,630,437.99	\$146,083,697.10
Essex County	799,767	9.10%	\$312,924,436.99	\$140,815,996.64
Hudson County	676,061	7.69%	\$264,522,051.79	\$119,034,923.31
Monmouth County	621,354	7.07%	\$243,116,871.06	\$109,402,591.98
Ocean County	601,651	6.84%	\$235,407,688.04	\$105,933,459.62
Union County	558,067	6.35%	\$218,354,598.00	\$98,259,569.10
Camden County	507,078	5.77%	\$198,404,157.28	\$89,281,870.78
Passaic County	503,310	5.72%	\$196,929,853.79	\$88,618,434.21
Total	6,033,665			\$1,062,355,098.91
Remaining for NJ				\$2,377,644,901.09
NJ Total	8,791,894			

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)@SenatorMenendez

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR **NEW JERSEY**

Descarga la guía para Nueva Jersey y los municipios locales:

www.menendez.senate.gov/coronavirus-nj-and-local-communities

menendez.senate.gov/coronavirus    @SenatorMenendez

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR **NEW JERSEY**

DESGLOSE DEL PAQUETE ECONÓMICO (Ley CARES) PARA PROVEER AYUDA DURANTE PANDEMIA DEL COVID-19

SUBSIDIOS

menendez.senate.gov/coronavirus    @SenatorMenendez

Subsidios federales

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

Subsidios federales para el desarrollo de la comunidad a través del Departamento de Vivienda (HUD, en inglés):

- Nueva Jersey recibirá **\$ 53.5 millones** a través del programa Subsidios en Bloque para el Desarrollo de la Comunidad (CDBG, en inglés).
- Con el fin de garantizar que los recursos se implementen rápidamente y satisfacer las respuestas imprescindibles y únicas del COVID-19, el proyecto de ley elimina el monto límite de fondos que un concesionario puede gastar en servicios públicos, elimina el requisito de audiencias públicas en persona para cumplir con los requisitos nacionales y locales de la reunión social, y permite que los beneficiarios reciban un reembolso por las actividades de respuesta a COVID-19, independientemente de la fecha en que se incurrieron los costos.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

Subsidios federales (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

Subsidios para emergencias a través del Departamento de Vivienda (HUD, en inglés):

- Nueva Jersey recibirá \$53 millones en fondos de subsidios para emergencias (ESG, en inglés) para abordar el impacto de COVID-19 entre las personas y familias sin hogar o en riesgo de quedarse sin hogar, y para apoyar la asistencia adicional para personas sin hogar, la prevención y la asistencia para la prevención de desalojos.
- Actividades de prevención de desalojo, incluida la reubicación rápida, asesoramiento sobre la vivienda y asistencia para los depósitos de alquiler.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

Subsidios federales (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

Oportunidades de Vivienda para Personas con SIDA a través del Departamento de Vivienda (HUD, en inglés):

- Nueva Jersey recibirá \$ 1.7 millones en fondos a través del programa de vivienda para personas con SIDA (HOPWA, en inglés).
- Los fondos adicionales del programa HOPWA proporcionarán asistencia de alquiler y ampliará las flexibilidades operativas y administrativas para los proveedores de vivienda y servicios de apoyo.
- La ley CARES incluye servicios de reubicación temporal para contener y prevenir la propagación de COVID-19 para estos hogares en riesgo.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

DESGLOSE DEL PAQUETE ECONÓMICO (Ley CARES) PARA PROVEER AYUDA DURANTE PANDEMIA DEL COVID-19

PROVISIONES A LOS IMPUESTOS DE SOCIEDADES

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

Provisiones a Impuestos de Sociedades

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

¿Se retrasará el pago de los impuestos sobre la nómina del empleador?

- Esta disposición permitiría a los contribuyentes diferir el pago de la parte del empleador de ciertos impuestos sobre la nómina hasta fines de 2020, con todos los montos diferidos de 2020 adeudados en dos cuotas iguales, una a fines de 2021 y la otra a fines de 2022.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

Provisiones a Impuestos de Sociedades (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

¿Cómo cambiarán las pérdidas netas-operativas (NOLs, en inglés)?

- La Reforma Tributaria de 2017 limitó a los NOLs que surgieron después de 2017 al 80% de los ingresos imponibles y eliminó la capacidad de llevar los NOLs a años tributarios anteriores.
- Primero, esta disposición modificaría el tratamiento de los remanentes de los NOLs.
- En segundo lugar, esta disposición modificaría el tratamiento de los fondos pendientes de los NOLs.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

Provisiones a Impuestos de Sociedades (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

¿Cómo se modificará el crédito del año anterior sobre la obligación mínima tributaria de las corporaciones?

- La Ley Tributaria de 2017 derogó el impuesto mínimo alternativo corporativo (AMT, en inglés) y permitió a las corporaciones reclamar créditos AMT pendientes sujetos a ciertos límites por los años fiscales anteriores a 2021, momento en el cual cualquier crédito AMT restante puede reclamarse como totalmente reembolsable. Esta disposición permite a las corporaciones reclamar el 100% de los créditos de AMT en 2019 como totalmente reembolsables y ofrece una elección para acelerar las reclamaciones hasta 2018, con elegibilidad para reembolsos acelerados.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)@SenatorMenendez

Provisiones a Impuestos de Sociedades (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

• ¿Cómo se modificará la limitación del interés comercial?

La Ley Tributaria de 2017 generalmente limitó la cantidad de interés comercial permitido como deducción al 30% de la renta imponible ajustada (ATI, en inglés).

La limitación de ATI para 2020 es el 50% de la asociación de ATI y las asociaciones pueden optar por usar la asociación de ATI de 2019 para calcular su limitación de 2020.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)@SenatorMenendez

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

DESGLOSE DEL PAQUETE ECONÓMICO (Ley CARES) PARA
PROVEER AYUDA DURANTE PANDEMIA DEL COVID-19

**HOSPITALES
Y LA ATENCIÓN MÉDICA**

menendez.senate.gov/coronavirus    @SenatorMenendez

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

Fondos para Hospitales y Atención Médica

¿Qué asistencia financiera está disponible para hospitales, sistemas de salud y proveedores de atención médica en la factura?

- La Ley CARES incluye un fondo de \$100 mil millones, administrado a través del Fondo de Emergencia de Salud Pública y Servicios Sociales (PHSSEF, en inglés), para cubrir los gastos no reembolsables atribuibles a la emergencia del COVID-19. Todas las entidades de atención médica que brindan atención médica, diagnósticos o pruebas son elegibles para recibir fondos.

menendez.senate.gov/coronavirus    @SenatorMenendez

Fondos para Hospitales y Atención Médica (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

¿Cuál es el proceso y los criterios para que los hospitales, los sistemas de salud y los proveedores de atención médica reciban los fondos del Fondo de Emergencia de Salud Pública y Servicios Sociales (PHSSEF)?

- El fondo PHSSEF está diseñado para responder de inmediato a las necesidades. Se le indica al HHS que revise las solicitudes y realice los pagos de forma continua, para ingresar dinero al sistema de salud lo más rápido posible.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)@SenatorMenendez

Fondos para Hospitales y Atención Médica (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

¿Qué gastos califican para financiamiento?

- Todos los gastos no reembolsables atribuibles a la emergencia del COVID-19 califican para financiamiento. Esto incluye construir o modernizar nuevas unidades de cuidados intensivos, aumentar el personal o la capacitación, el equipo de protección personal, la construcción de estructuras temporales y más. Los ingresos perdidos por procedimientos cancelados los que han ejercido una presión considerable sobre el sistema de atención médica, también son gastos calificados.
- Es importante tener en cuenta que este fondo solo se puede utilizar para gastos no reembolsables. Los gastos reembolsados u obligados a ser reembolsados por el seguro u otros mecanismos no son elegibles.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)@SenatorMenendez

Centros de Salud Comunitarios

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

¿Qué ayudas incluye para los centros de salud comunitarios?

- La Ley CARES proporciona \$1.3 mil millones en fondos suplementarios para los centros de salud comunitarios (CHCS, en inglés).
- Estos fondos se suman a los \$100 millones distribuidos por la Administración de Recursos y Servicios de Salud (HRSA) a los Centros de Salud Comunitario el pasado 24 de marzo. Los centros de salud comunitarios también pueden acceder al fondo PHSEFF.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

Seguro Médico Privado

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

Si tengo un seguro privado, ¿tendré que pagar una prueba de coronavirus?

- La Ley CARES requiere que todos los planes de seguros privados cubran las pruebas de coronavirus sin deducibles ni co-pagos. La ley también prohíbe que los planes usen herramientas como la autorización previa para limitar el acceso a las pruebas.
- La Ley CARES también realiza una corrección técnica para garantizar que se cubran todas las pruebas que cumplan con los estándares apropiados. Las aseguradoras también deberán cubrir los honorarios por visitas a la sala de emergencias, un centro de atención de urgencia o el consultorio de un médico asociado con una prueba de COVID-19.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

Seguro Médico Privado (Cont.)

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

Si tengo un seguro privado, ¿cómo afecta esta ley el costo de una vacuna cuando haya una disponible?

- La Ley CARES requiere que los servicios preventivos y las vacunas estén cubiertos por un seguro privado sin costo compartido. Normalmente, estos servicios y vacunas están cubiertos a partir del primer día del año del plan, comenzando después de que obtienen una calificación o recomendación favorable.
- La ley también requiere que la cobertura sin costo compartido comience 15 días después de que la vacuna reciba una calificación favorable.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

Descarga la guía para hospitales y
trabajadores de salud:

www.menendez.senate.gov/coronavirus-hospitals-and-health-care-workers

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

Medicare

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

El tratamiento de pacientes con COVID-19 requiere muchos recursos para los hospitales. ¿Cómo se asegurará Medicare de que los hospitales reciban un reembolso adecuado por el tratamiento de pacientes con COVID-19?

- La Ley CARES aumenta el reembolso de Medicare para atender a un paciente con COVID-19 en un 20%.

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

Descarga la guía para Medicare y Medicaid:

www.menendez.senate.gov/coronavirus-medicare-and-medicaid

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#)SenatorMenendez

BOB MENENDEZ
UNITED STATES SENATOR
FOR NEW JERSEY

Para más información
sobre el Coronavirus visita:

menendez.senate.gov/coronavirus

menendez.senate.gov/coronavirus

[f](#) [t](#) [@](#) @SenatorMenendez